

TEVYNE

Organas Susivienijimo L. A.

N 16.

Shenandoah, Pa., 19 Balandžio - April - 1902 m.

metas VII.

NEDELINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS ISZEINANTIS KAS SUBATA.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT SHENANDOAH, PA., AS SECOND CLASS MATTER JULY 22, 1901.

THE WEEKLY
"TEVYNE - FATHERLAND."

Organ of the Lithuanian National Alliance.

PUBLISHED EVERY SATURDAY.

at 119 E. Centre Str., Shenandoah, Pa.

Subscription \$1.00 per year.

All communications should be addressed:

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore Street,
Scranton, Pa.

Rates of Advertising:

one inch, once 0.50
one inch, one month \$1.00
one inch, per year \$10.00

"Tėvynė" ne sąnariams Susivienijimo kasčiuoja per metą \$1.00. Korespondencijas reikia siųsti ant adreso:
REV. A. KAUPAS, 114 Theodore str.,
Scranton, Pa.

ADRESAI

Susivienijimo Virszininku.

Prezidentas A. Teplir, Pittston, Pa.

Vice-prezidentas J. Karalius,

652 German str., Baltimore, Md.

Sekretorius J. Jurgelevicz,

605 W. Mahanoy str., Mahanoy City, Pa.

Kasierius Chas. Radzievicz,

Shenandoah, Pa.

Kasos globėjai { A. Kolczinski, Minersville, Pa.

{ J. Dankszis, 41 Daugher Lane,
Wilkes-Barre, Pa.

Knygius - Rev. M. Szedvydis, Pittston, Pa.

Dvasizskas vadovas ir prezidentas ex-officio

Augszcziausio sudo, Rev. J. Kuras,

Forest City, Pa.

LITERATISZKAS KOMITETAS.

Rev. A. Milukas, Canislanum, Fribourg, Suisse.

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore str.,

Scranton, Pa.

Prof. J. Žemaitis,

Shenandoah, Pa.

PATEMIJIMAI.

Kazinkoks Latonas drauge su dviejais kitais Baltimorės lietuviais garsina „Lietuvoje," kad jie Dilionio nemuszė ir jam szonkaulių nelaužė, kaip tai, esą, „Tėvynė" neteisingai paraszusi. Dilionis esąs tautietis, o jie neesą teip tamsų, kaip ana, Pittstono lietuviai, kad tautietį butų galėję priimti teip.... netautiszka. „Tėvynė" niekur neraszė, kad Baltimorės szliuptionariai muszė Dilionį. Ne, varnas varnui akies neiszkirs: szliuptionariai visados (nuo valandos, kad Dil. užsikabino kunigiszką kalnierių) Dilionį palaikė ir užtarė, nors gerai žino, kad užtariamasis Dilionis yra paprastas apgavikas. Mat Dil. yra „tautietis," o yra tautietis delto, kad stengiasi suvedžioti lietuvius-katalikus. Musų szliuptionariai katalikiszkos bažnyczios neapkenczia ir gatavi remti kiekvieną „kunigą," kurs priesz tą bažnyczią eina. Czia reikia jieszkoti priezas ties, delko „kunigas" Dilionis randa pritarėjus tiktai tarp prieszininkų katalikiszkos bažnyczios.

* * *

Raszėme jau nesykj, kad pas mus neseniai iszsidirbo keista nuomonė, buk tautiecziu gali buti tiktai tas, kurs yra prieszingas katalikiszka bažnycziai ir katalikiszkiems kunigams. Kas teip nemislia, tas yra „tamsumas," „aklas kunigų bernas," „tautos nevidonas" ir tt. Isz to iszeina - sulyg „tautieczių" protavimo - kad griovimas katalikiszkos bažnyczios ir niekinimas katalikiszku kunigų yra.... tautiszki (sic) darbai. Tos nuomonės laikosi ir tą nuomonę platina svietiszki arba, kaip tai sako „tautiecziai," tautiszki laikrasz-

cziai („Vienybė," „Lietuva," „Varnas" etc.).

Rodosi, ilgą dar ims laiką, kol Amerikos ir Europos tautiecziai pries priu supratimo, juog kėlimas tikėjimiszku arba kliasiszku vaidų ir, apskritai imant, piudymas tarpu savės vaikų vienos motinos Lietuvos, neyra ir negali buti tautiszku darbu.

Tokioje Irlandijoje (randancziojosi tokiame pat beveik padėjime, kai Lietuva) yra juk-gi visokių partijų, tankiai labai nesutinkanczių viena su kita, vienok tokio keisto supratimo apie „tautiszka" tenai nėra. Irlandijoje visas partijas, reikalui užėjus, vienija viena idėja - gerovė tėvynės. Pas mus to nėra. Labas tėvynės musų lygsziol dar nevienyja, o nevienyja delto, kad jieszkome labo ne tėvynei, bet savo partijai. Pas airius, jeigu, pav., perstatytojas parlamentariszkos partijos užmano ką gerą, tuojau randa pritariamą ir Mayos konservatyvų ir Dublino anarchistų ir vadovo revoliucionierių, Maude Gonne. Pas mus darosi prieszingai: arba tiesiog peikiame gerą darbą, pradėtą ne musų patijos, arba, žodžiais girdami, darbais vienok kitų užmanymą ardome.

Dar nepriėjome prie tautiszko susipratimo!....

Vienok Europoje (isz dalies ir Amerikoje) duodasi patirti balsai, kad idėjos lietuvystės nereikia maiszyti su idėjomis marksizmo, ateizmo, katalikystės arba priesz-katalikystės. Visi esame lietuviai - szaukia tie balsai - ir lietuvystė turi mums rupėti pirm visko, o paskui tik paszalinės idėjos. Mės lygsziol statome ant pirmos vietos paszalinės idėjas, o lietuvystės idėją risza-

me prie kitų idėjų, kaip atsają prie pagedusio vežimo — ir iszeina negerai.

Kad ta nauja — grynai tautiszka partija — pradėtų išsleidinėti gerai redaguojamą laikraštį, tad be abejo tokie „Varpai,“ „Lietuvos“ etc. nustotų savintis privilegijas tautiszko, patriotizmo ir tt. Tadą ir patys mūsų, teip vadinami „tautiszki“ laikraščiai stengtųsi pasidaryti isztiesų tautiszkais.

OŽKABALIŲ DAINOS.

Surinko D — ras J. Basanavičius.

(Taša).

CCXII.

Midutį gėriau,
Alutį gėriau —
Vai kas išrašė
Mano veidūžius?
Ar tas midulis,
Ar žalia spurgelė,
Ar šio alučio
Balta putelė?
Ant mano tėvo
Didžio dvarelio
Vai ir išaugo
Žalia liepelė.
Toje liepelėj'
Šimtas šakelių,
Kožnoj' šakelėj'
Aukso spurgelė,
O viršunelėj'
Kukau', gegutė.
Kukavo rytą,
Vėlai vakarą,
Kol' iškukavo
Tėvo dukrelę,
Senos močiutės
Pasiuntinėlę.

(1875)

CCXIII.

Miglotas rytas, tamsus aglynas —
Guli brolelis šile ne gyvas.
Stovi seselė prie jo šalelės,
Laiko rankelėj' šilkų skep'talę,
Buvo surištie broliui galvelę:
„Vai broli, broli, broleli mano,
Buvo ne jotie in tą šilelį,
Buvo ne kirstie šile pušelę,
Ne budavotie kalne dvarelį,
Nė ne viliotie kiemo mergelių.
— Vai tu, mergaite — pajnodakaite,
Ne buvo lygaus mani' broleliui.
Tavo brolelis, kaip ponaitėlis,
Po juom' žirgelis, kaip bitinėlis,
Jo sieros suknios, kaip lino žiedas,
Baltos rankelės, kaip gromatėlės. (1876)

CCXIV*).

Močiute mano, mano širdele,
Prikelk' anksti rytelij'
Gaidelėms ne giedojus.
Dukrele mano, mano jaunoji,
Kokį darbelį d'rbsi
Teip anksti užsikėlus?
Močiute mano, mano širdele,
Prausu baltai burnelę,
Šukuosuosi galvelę.
Ir atvaževo, ir atkelhavo.
Iš Varšavos ponaičiai
Pas Lietuvos mergelę.
Mergelė mano, mano jaunoji,
Sėsk' in mano vežimą,
In margą karietėlę.
Mudu važiuosiv', mudu keliausiv'
Per Jurias per marelias,
Per žaliaisiais girelias.
Tu ne girdėsi, mano mergele,
Tėvelio dusaujenčio,
Močiutės gailiai verkent;
Tik tu girdėsi, mano mergele,
Maružias užaujančias,
Nendružias siubuojančias.
Tai tu mislinsi, mano mergele —
Močiutė gailiai verkia,
Tėvelis žėlavoja.

(1899)

CCXV.**).

Močiute mano, mano širdele,
Ne sėk' teip tankiai žalias rutelias,
Jau man ne reikia žalios rutelės.
— Dukrele mano, mano jaunoji,
Ant ko palaužiai savo širdele?
Močiute mano, mano širdele —
Kuris keleliu šešiais važiavo,
Iš šalių jojo šeši tarneliai.
— Dukrele mano, mano jaunoji,
Buvo tau aitie už artojų,elio,
Kuris laukelį trim' žagrēm' aria,
Trim' žagrēm' aria, šešiais akėja. —
Močiute mano, mano širdele,
Už artojų sunkus darbeliai,
Sunkus darbeliai, rustus žodeliai.
Vienoj' rankelėj' nauja žagrelė,
Antroj' rankelėj' šmarkštus botagas,
Močiute mano, mano širdele!
Už ponaitėlio lengvi darbeliai,
Lengvi darbeliai, meilus žodeliai.
Vienoj' rankelėj' balta pluksnelė,
Antroj' rankelėj' jo gromatėlė.
— Dukrele mano, mano jaunoji,
Kaip tu ten busi, kam pasiskunsi? —
Močiute mano, mano širdele,
Jei gerai busi nė nesiskunsi,
O kaip matysu — nusiskandinsu.
Pas jojo dvarą gilus Dunojus,

*) Slg. n. CXLV.

**) Dainuoja mergos pulkas, jauniui atvažėvus pas mergą, prieš šliubą.

O jei ten čystas bus vandenėlis,
Aš be nardysu siera žuvelė,
O jei ten drumstas bus vandenėlis,
Aš be rudysu gilume Dunojų. (1875)

CCXVI*).

Močiute mano miela,
Mielai mane auginai,
Ne mielam pažadėjai.
Pažadėjai našleliu,
Kur daug mažų vaikelių,
Daug vaikų, daug vargelio,
Daug gailių ašarėlių.
Kaip aš ėjau per dvarą,
Susitikau našlelį,
Jis ne nuilsęs, ne nuvargęs.
Jis manęs ne kalbino,
Man širdelelę užrustino.

Močiute mano miela,
Mielai mane auginai,
Tai mielam pažadėjai.
Pažadėjai berneliui,
Kur daug palšų jautelių,
Daug jaučių, daug žagrelių.
Daug jaunų artojų,elio.
Kaip aš ėjau per dvarą,
Sutikau bernelį,
Jis nuilsęs, jis nuvargęs,
Jis mane užkalbino,
Man širdelelę suramino. (1876)

CCXVII.

— Močiute, noru miego,
Širdele, noru miego.
„Aik', dukrele, in seklyčią,
Tu ten saldžiai miegosi.“
— Močiute, ne užmigau,
Širdele, ne užmigau,
Trinka, bilda staklužėlės,
Aš ne galiu miegotie.
„Aik', dukrele, in darželį,
Tu ten saldžiai miegosi.“
— Močiute, ne užmigau,
Širdele, ne užmigau,
Žydi, plezda lelijėlė,
Aš ne galiu miegotie. —
Močiute, noru miego,
Širdele, noru miego.
„Aik, dukrele, in sodelį,
Tu ten saldžiai miegosi.“
— Močiute, ne užmigau,
Širdele, ne užmigau,
Krinta, byra obuolėliai,
Aš ne galiu miegotie,
Močiute, noru miego,
Širdele, noru miego.
„Aik, dukrele, in svirnelį,

*) Dainuoja mergos [pulkas po suvinčiavojimui su jaunikiu arba našliu, važiuojant kur stovet' su savo pulku.

Tu ten saldžiai miegosi".
 — Močiute, ne užmigau,
 Širdede, ne užmigau,
 Skamba, čerška aukso ratai,
 Aš ne galiu miegotie,
 Močiute, noru miego,
 Širdede, noru miego.
 „Aik, dukrele in girelę,
 Tu ten saldžiai miegosi".
 — Močiute, tai užmigau,
 Širdede, tai užmigau,
 Čiulba, alba paukštuzėliai,
 Tai man saldu miegotie. (1899)

CCXVIII.

Mūsų martelė gerą darbininkėlė —
 Divai, ne drobės, divijasi žmonės.
 Ažere pamerkė, ažerą išgērė —
 Divai, ne drobės, divijosi žmonės.
 Daržinėj' padžiovē, daržinę sugriovė —
 Divai, ne drobės, divijosi žmonės.
 Šešurą apsupo, šešuras parklupo —
 Divai ne drobės, divijosi žmonės.
 Anytą apvilko, anyta parvirto —
 Divai, ne drobės, divijosi žmonės. (1899)

CCXIX.

Našlės sunus kareivėlis*)
 Pagied' giesmę kariauną.
 Kur giedosim' — už Dunojaus
 Karaliaus žirgus ganydami.
 Žirge mano, juodbērėli,
 Išnešk' mane iš nevalios.
 Žirgas nešė — ne išnešė,
 O kad puolė ir ne kėlė.
 Žirgas gulej' dvi nedėli,
 Aš pats jaunas tris nedėlias,
 Žirgas krimto sausas nendrias,
 Aš pats jaunas juodą duoną.
 Žirgas gērė purvynuose,
 Aš pats jaunas rudynuose.
 Žirgo mano, juodbērėli,
 Pernešk' mane per Dunoją.
 Žirgs nešė ir pernešė,
 O kai puolė — atsikėlė.
 Žirgas ēdė abrakėlį,
 Aš pat's jaunas baltą duoną;
 Žirgas gērė vandenėlį,
 Aš pats jaunas gardų alų. (1870)

CCXX.

Ne apimsi Dievo sudą
 Ir nė visą žmonių budą,
 N'er ant sviesto tos asabos,
 Kuri visiems pasidabos.
 Visam svieste jieškot, reiktų,
 Katrą žmogų ne papeiktų,
 Ar tai gerą, ar tai blogą
 Svet's visados apkalb' žmogų,
 Blogas busi, kad kalbėsi,
 Ir netikės, jei tylėsi,
 Kur's pakarnas, tas už durną
 Apsudintas žmonių burna.

*) Kiti sako: „kazokėlis.

Kursai prastas, ne mokintas,
 Tas nog svieto paniekintas,
 Kursai žmogus tur' išmintį,
 Tą sviest's sukčium' gob' vadintie,
 Kursai rėdos', tasai pliuškis,
 Kur's ne rėdos', tasai tuškis*),
 Kursai geria, tas girtuoklys,
 Kur's ne geria, tas šikštuoklis,
 Ir' bagotos — apkalbėtas,
 Ir ubagui n'ėra vietos,
 Ar tai senam, ar tai jaunam
 Bloga burna vis užgauna.
 Moteriškė ir geriause
 Apkalb' žmogų padoriausį,
 Šako, visi pikto budo
 Katrie tiktai šok' be trubų**).
 Su miesčionim's, su bajorais
 Svet's veidmaning's tur' vis darbą***).
 Viena peikia, kitą giria —
 Kur tu rasi širdį tyrą?
 Tik tu, Dieve Visogalis
 Valdyk' patsai visas šalis:
 Duok' malonį ir stiprybę,
 Žemei vaisių ir čielybę. (1871)

CCXXI****).

Ne kentei, močiute,
 Ne kentei, širdede,
 Manęs dukrelės,
 Nė darže rutelės,
 Klėtij' margų skrinelių.
 Išeis, močiute,
 Išeis, širdede,
 Aš išsinešu
 Margas skrinėlias
 Ir plonaisias drobėlias.
 Gražinsi, močiute,
 Gražinsi, širdede,
 Manę dukrelę,
 Darže rutelę,
 Margas skrinėlias.
 Ne gryšnu, močiute,
 Ne gryšu, širdede,
 Aš ne gražinsu
 Margų skrinelių
 Nė plonųjų drobėlių.
 Kad but' sugryžama,
 Kad but' pareinama,
 Tai pareitų daugel seselių,
 Kurios vargsta vargelį,
 Breda purvelį
 Visą savo amželį. (1876)

CCXXII*****).

Ne laimingi mes bernėliai, kur mes pasidėsim',
 Nuog Maskolių prisiverksim' ir daug prikentėsim'.
 Gaspadoriai su maskoliais tylom's susitare,

*) Szitoje pat' dainoje, 1876 m. užrašytoje, stovi: „suskis".

**) „šok' be dudų". —

***) „Nė miesčioni, nė bajorą, sviest's veidmanis tur už dorą".

****) Dainuoja krattininkai, išveždami kraičius arba šarvus.

*****) Slg. n. XIII.

Vienoj' naktij' ėmė, vežė, kitus peščius varė.
 Vieniems liepė ait' ing dvarą ir padarė raštą —
 Ištuštino mus bernelius iš tos žemės krašto.
 Kaip pristatė gaspadoriai, surištus sergėjo,
 Tėvai vaikų, pačios virų matyt' ne galejo.
 Kaip nuvarė mus ing šaulius, tenai bėdavojo:
 Vienas ėmė, kitus leido, trečius brokavojo.
 Išvarė iš savo žemės Lietuvių*) daugumą —
 Laiming's buvo, kurs galejo in pultie in krumą.
 Žemė Lietuvos ašarom's ir krauju sulieta,
 Jau padarė mus vergučiais gyvenant ant sviesto.
 Jau su Dievu, broluželiai, pat's Pon's Diev's mus žino;
 Ar sugryžsim', ar prapulsim' visi mes amžinai
 Jus seselės, jus mielliausios, kurios mus pažinot',
 Kurios milet' savo brolius širdingai ketinot',
 Kur gi jus tie žodellai ir jusų tikrumas,
 Mes jau ne matome jusų, ar tas pats gražumas.
 Pone Dieve, kurs sutvėriai savo vieku sviestą,
 Ir dėl mūsų nelaimingų daviai tokią vietą!
 Nieks tėveliui, nieks močiutei, ak, nieks ne pasakė,
 Kad jau mumis ir su veizdais ir su rykštėms plakė!
 Kaip rudenij' ir gegutė niekad' ne kukuoja,
 Telp ir mumis iš nevalios niekas ne vaduoja.
 Mus su ružėmis ant mustro, kaip galvijus vaiko,
 O sveikatos tie pagonai nieko ne užlaiko.
 Tu močiute sengalvėle, kuri mus auginai,
 Kur mus' varnai kaulus lesa, tu ni-ko ne žinai!
 Atsiunsk' pas mus' juodą varną, tegul' mus pamato,
 Ar daug mūsų brolių liko jau už pusės meto
 O varneli, tu juodasis, tu mūsų broleli,
 Nunešk' mūsų kaulus, grobus pas mūsų tėvelį.
 O močiutei tu nuneši kraują iš kunelio,
 Kuri mumis užaugino ant savo rankelių. (1875)

CCXXIII**).

Ne laimingi tie takeliai
 Oi, oi, oi!
 Kur vaikščiojau su berneliu —
 Dievuliau mano!
 — Buvo tau ne vaikščiotie —
 Och!
 Mane jauną ne viliotie,
 Mergužė mano.
 Ne laimingi tie pakačiai
 Oi, oi, oi!
 Kur vaikščiojau su berneliu,
 Dievuliau mano!
 — Buvo tau ne vaikščiotie,
 Och!
 Mane jauną ne viliotie,
 Mergužė mano.
 Ne laimingi tie langėliai,
 Oi, oi, oi!
 Kur žiūrėjau su berneliu,
 Dievuliau mano!
 — Buvo tau ne kalbėtie,
 Mane jauną ne dabotie,
 Mergužė mano.

.....

.....

Dievas davė man vaikėlį,

Oi, oi, oi!

N'er kuom' visty' mažulėlį,

Dievuliau mano.

— Turu vienas drižas kelnias,

Och!

Ant pagalvės atiduosu,

*) Kiti sako: „žemaičių".

**) Slg. n. CCXXIV.

Mergužė mano. —
 Jau užaugo man sunelis,
 Oi, oi, oi!
 Laikas leistie jau in mokslą,
 Dievuliau mano!
 — Aš nuleisu in Varšavą,
 Och!
 Išmokins jį štukų, baikų —
 Mergužė mano. —
 Aš neleisu in Varšavą
 Oi, oi, oi!
 Ten nuvargins ma žiulėlį,
 Dievuliau mano!
 — Iš Varšavos in Liubliną,
 Och!
 Ant cimbolų visi susigrudo —
 Ir mudu abu. (1875)

CCXXIV.

Nelaimingos tos gatvelės oi - oi - oi!
 Kur prapuldziau vainikėlį oi - oi - oi!
 „Kam tau buvo prapuldytie, oi etc.
 Ar ne buvo užmokėtie“?
 — Dievas davė man vaikelį,
 Aš ne turu kuom' penėtie. —

.....
 — Aš ne turu vystiklėlių,
 Tik aš turu šilkų juostą
 Ir mėlyną žiponaitį*),
 Aš ne turu kuom vigiuotie. —
 Siuntė ponas in Krokavą,
 Parnešt' lopšį tą gatavą.
 Parein' klapčius iš Krokavos,
 Parneš' lopšį šį gatavą.
 — Motiejėli, mozurėli,
 Kur mes dėsim' tą vaikelį?
 „Nunešk', inmesk' in Liublyną —
 Tegul' auga, kaip jis žino“. (1870)

CCXXV**).

Ne vienoj' lankelėj' dobilas augo,
 Ne vienoj' lankelėj' žaliasis augo,
 Su devyniom' šakelėm',
 Su raudonais žiedeliais.
 Ne vienam' kaimelij' mergelė augo,
 Ne vienam' kaimelij' jaunoji augo
 Žmonužių n' apkalbama,
 Šnektužių ne apkeliama.
 Brolis ant dvaro žirgą balnojo,
 Seselė darželij' rutele skynė:
 Vai kur josi, broleli,
 Kam balnoji žirgelį.
 Jotie išjосу, gryžt' ne sugryžsu,
 Jodam's išjосу, gryžt' ne sugryžsu,
 Pargražinsu žirgelį —
 Parneš šviesų kardelį.
 Parbėga žirgelis garsiai žvengdamas,
 Išėina seselė gailiai verkdamas:
 Vai žirge juodbėrėli,

Kur dėjai brolužėlį?
 — Kad išmanyčiau, tai pasakyčiau,
 Kad prakalbėčiau, tai pravirkdinčiau.

.....
 Pirmoj' vainelėj' žirgelis klupo,
 Antroje vainelėj' kardelis lužo,
 O šioj' trečioj' vainelėj,
 Pats galvelę paguldė.
 Kirto galvelę, kaip kopustėlį,
 Bėgo kraujalis, kaip vandenėlis,
 Nuvirto liemenėlis,
 Kaip girioj' arzuolėlis. —
 Vai aičiau, klausčiau pas seną tėvelį,
 Vai aičiau, klausčiau pas seną širdelę,
 Kur statysim' žirgelį,
 Kur kabinsim' kardelį.
 — „Veskite žirgelį lygion lankelėn,
 Kabinkit' kardelį stonioj' ant vagio.
 Inmeskit' pentinėlius
 In gilų Dunojėlį. —
 Žvengia žirgelis lygion lankelėn,
 Skamba kardužėlis stonioj' ant vagio,
 Rudija pentinėliai
 Gilume Dunojėlio. (1875).
 (Dar ne viskas).

ŽINIOS.

Zinios iz Amerikos.

Imigracija didinasi.

New York, N. Y. Pereitoj subatoj (12 bal.) per czionyksztį portą atvažiavo į Ameriką 4,162 emigrantai iz Europos, ant penkių laivų. Daugiausiai atvežė laivas Trojan Prince, nes 1,107 pasažierius.

Byla už buczkį.

Richland Center, Wis. Pereitoj subatoj pasibaigė czion garsi prova už buczkį. Ponia Sarah Stayton apskundė gendrolį D. G. James, ką tas ją tris syk panevaliu pabucziavēs. Kaip atlyginimo, ji reikalavo 15 tukstanczių dolerių. Prova ilgai tęsėsi ir atkreipė ant savęs visų akis, bet pasibaigė tuom, kad skundikė nieko negavo.

Atrado auksą.

Preirie du Chien, Wis. Atrado auksą laukuose farmos ponios Dousman. Auksas esąs labai gausus: tone rudos randa aukso vertės už \$25 iki \$50. Kompanija Chicagos piniguczių ketina įsteigti ten aukso plovynyczią.

Dievo palaiminimas.

Woodbury, N. J. Aplinkiniai gyventojai pulkais renkasi į namus farmerio D. Newshafer'o, kad pasistebėt į jo

tris mergaites, kurias jam pati neseniai pagimdė. Metai atgal jam gimė du sunus, dabar trys duktereys, teip kad budamas dar tik du metu pacziuotas yra tėvu penketo vaiko, ir mislija, ką Dievas suteiks už treczių metų.

Poughkeepsic, N. Y. Pati farmerio McGowan iz Tuckois Corners suteikė dar didesnį prezentą savo vyrui — butent ant syk penkias sveikas mergaites. McGowan'ienė yra 28 metų senuomo, pirmiaus turėjo sunų, paskui dvynukus, o dabar ant syk penkias mergaites. Sako, laimingas tėvas stebisi, kad jam teip sekasi.

Norėjo linch'iuot.

Racine, Wis. Geležinėj dirbtuvėj J. I. Chase Plow Works dalis darbininkų straikuoja, kiti gi dirba. Per tai atsitinka tankus sumiszimai. Ypatingai didelis sumiszimas atsitiko, kada darbininkas H. Fristoe, ne straikuojantis, porą sykių szovė į straikierių Augustą Reimaną. Kadangi visų simpatijos yra po straikierių pusei, tai paskui szoviką nusivijo didelė minia norinczių jį linčiuoti. Policijai pasisekė jį atginti. Davė jam vietą kalėjime, kur jo straikieriai negali dasiekti.

Majoras Waller'is iszteisintas.

Manila, P. I. Majoras Waller'is buvo skystas priesz kariszką sudą už baudimą Philipinų gyventojų smercziu be sudo. Byla prasidėjo 17 kovo (March). Izspradžiu visi mislijo, kad Waller'is prisipazis prie kaltės ir kad kaipo priezastį, suminksztinanczią jo kaltę, paduos tą, kad kęsdamas drauge su visais kareiviais neiszpasakytas kanczias iz bado ir troszkimo, įgavo sumiszimą proto ir delto teip nežmoniszka novijo vietinius Philipinų gyventojų. Bet Waller'is sude tiesiok pasakė, kad jis tą darė ne iz savo valios, tik liepiant gendroliui Smith'ui. Pristaczius jam ir dokumentus, kad tikrai turėjo paliepiamą szaudyt Philipinieczius, sudas jį iszteisino.

Milaszirdingus murinas.

Philadelphia, Pa. Numiręs czion neseniai John McKee, nigeris, visą savo turtą, kursai izsznesza apie du milijonu dolerių, užraszė ant labdaringų dalykų. Iszpildytoju testamento paskyrė

*) Kiti dainuoja: „pilko milo žiponaitį“ slg. n. CCXXIII.

***) Slg. n. II. CCXI.

arcivyskupą Ryan'ą. McKee savo tes tamente reikalauja, kad mieste McKee City butų pabudavota katalikiszka bažnyčia, klostorius ir klebonija, teipgi mokslainė baltiems naszlaiciams ir murinukams. Teipgi turi buti pabudavota McKee'je kolegija del siratukų kaip baltų, teip ir nigerių.

Yvairios Zinios.

| Mieste Ryme prasidėjo tarptautiskos kongresas istorikų. Pradžioje gegužio delegatai atliks kelionę į Neapolį ir Pompeją, kur lygsziol yra daromi archeologiszki pajieszkvojimai.

| Lenkiszkas poetas A. Niemojowski iszleido neseniai veikalą vardu „Legendos,” vienok Galicijos vyriausybė uzdraudė jį pardavinėti. Mat „Legendose” yra netik giriami žydai, bet dar priedams krikszczionys vercziami į nieką.

| Suv. Valstijose prezidentų naszlės gauna privilegiją siuntinėti per pacztą laiszkus uždyką. Szitoje valandoje tą privilegiją turi: Grant'ienė, Garfield'ienė ir McKinley'ienė.

| Katalikais (ne sziaudiniais, bet tikincziais, ir ne bedieviais, kaip Szliupas) buvo dideli mokslininkai: Pasteur, Cauchy, Arago, Ampere, Leverrier; katalikais numirė filiozofai: Cousin, Simon, Maine de Biron, Royer, Colart, Litte.

| Geru kataliku yra Kynų pasiuntinys Paryžiuje; sekretorius Kynų pasiuntinystės Washingtone yra teippat katalikas.

| Spėjama yra, kad Mark Hanna (deszinė ranka velionio McKinley'o) sieks prezidentystės ant republikonų konvencijos 1904 m. Dabar Hanna taikosi įgyti simpatijas darbininkų.

| Prezidentas Prancuzijos, Loubet, nors beveik visa vyriausybė Prancuzijos susideda isz netikelių, pats vienok klauso kasnedėl szventų miszių.

| Caras su cariene neseniai buvo kumais katalikiszko vaiko. Prie krikszto abudu turėjo sudėti iszpažinimą katalikiszko tikėjimo vardan kriksztijamo vaiko.

Isz lietuviszku kolioniju.

Pittston, Pa. Kun. M. Szedvydis iszvažiuoja ant poros mėnesių į Europą pasimatyti su motina ir giminėmis. Jo vietą užims per nekuri laiką kun. J. Servetka. Reikalai parapijos apžiurėti kuogeriausiai.

Scranton, Pa. Atsidarė czia sklepe po bažnyčia lietuviszka mokslainė. Vaikų per pirmas dvi dienas užsiraszė 30. Iki vakacijų bus mokinami tiktai skaityti ir raszyti lietuviszškai. Po vakacijų programos bus padidintas.

Edwardsville, Pa. Czia prasidėjo isz naujo agitacija prie statymo atskiros nuo Plymouth'o lietuviszkos bažnyczios. Žmonės jieszko jau kunigo.

Wanamie, Pa. Kun. M. Plauszinaitis nori apleisti vietinę lietuviszką parapiją, bet žmonės jo iszleisti neketin.

Santiagoje (Chili) tapo atidengtas paminklas a. a. Ignui Domeikai, ant ram rektoriui Santiagos universiteto. Domeika (mirė 1889 m.) buvo lietuvis ir draugas Adomo Mickevicziaus.

Lvove neseniai tapo perstatyta opera 3 aktuose „Ponas Valadijauskas” (Pan Wołodyjowski), paraszyta H. Skirmunto. Muzika, sako, neyra ypatinga, bet operoje randasi keletas gražių melodijų. Publika priėmė naują veikalą su delnų plojimu. Skirmuntas yra giminietis žinošos rasztininkės Konstancijos Skirmuntaitės.

Bartininkuose (Suvalkų gub.) žandarai suėmė ir iszvežė į Maskoliją kun. Fran. Vaiciekauską už tai, kad caro dienoje neatliko prisakytų maldų.

1901 m. Lenkų Karalystėje paimta į kariumenę 26,545 jaunų vaikinių, tame skaitliuje 4 tukst. su virszum žydu. Suvalkų gubernijoje pateko į kareivius 1557 vaikinai.

Szjmet maskoliszka valdzia apart

paprastų manevrų szauks dar pėliuosuotus nuo tarnystos arba pabaigusius tarnauti (opozcenc'us) drauge su arkliais. Valdžiai mat rupi persitikrinti, ar greitai galės sumobilizuoti savo kariszkas galybes.

Arcivpskupas Zaleskis (lietuvis), popiežiaus delegatos Indijoje, neseniai buvo Ryme. Visi tikėjosi, kad bus iszsiųstas už delegatą į Suv. Valstijas arba bent į Kanadą, bet arcivyskupas sugrįžo į Indiją.

Vyskupas Beresneviczius (lietuvis) atsiskakė nuo Kujavo Kaliskos vyskupystės ir iszvažiuoja į užrubežį.

„Tėvynės Sargo” redakcija perėjo į kitas rankas. Kokioje dvasioje bus vedamas tas laikrasztis, tuo tarpu nežinia.

Ar katalikiszki kunigai yra ir buvo platintojais tamsybes?

(Szitas straipsnelis paszvestas musų bedieviams).

Musų bedieviai, kovodami priesz katalikiszką dvasiszkią, griebiasi didžiausio argumento, — butent, kad katalikiszki kunigai visados buvo ir yra neprieteliais apszvietimo. Pavelijame czia paduoti saujalę faktų, kurie žmogų geros valios pertikrįs, kad teip neyra.

Paminklus senovės graikų ir romiecziu kultūros (veikalus senovės rasztininkų ir filiozofų) sulaikė nuo prapuo limo ne bedieviai, bet zokonikai (ypacz benediktinai).

1450 m. zokonikas Fra Maura padarė garsų žemlapį, kurs sujudino Kolumbą jieszkoti naujų kelių į Indiją. Kaip žinoma, kelionė Kolumbo pasibaigė atradimu Amerikos, o atradimas naujo svieto permainė bėgį istorijos Europos.

Popiezius Silvestras II uzvedė arabiszkas skaitlines vietoje netinkanczių rymiszkių. Popiezius Grigalius XIII pataisė kalendorių, kurio laikosi visos civilizuosotos szalys.

Pranciszkonas Roger Bacon pabai

goje XIII šimtmečio iszrado teleskopą ir mikroskopą.

Pirmutinis, ką pradėjo tvirtinti, juog saulė stovi, o žemė sukasi, buvo arcivyskupas Regensburgo, Regiomontamus. Kunigas Kopernikas tą teoriją patvirtino moksliszkai.

Popiežius Leonas X buvo globėjų mokslininkų, artistų ir rasztininkų.

Pirmutinis, ką užvedė mokslaines, kuriose nereikėjo mokėti nieko už mokinimą, buvo kunigas de La Salle. Mokinimu kurčių ir nebylių užsiėmė pirmutinis kunigas Pedro de Ponce, o paskui kun. de l' Epce.

Zokonikas Berthold Schwarz iszrado paraką, zokonikas Guido d'Arezzio gamą ir harmonijos mokslą, zokonikas isz Tegernsee, Bavarijoje, mokslą teplicijimo ant stiklo, jezuitas Cavalierie polichromiją, jezuitas Secchi spektraliszką analizą; perkunsargius iszrado ne Franklin, bet zokonikas Prokopas Diwisz 1754 m.

Didžiausiu paleografu 19-to šimtmečio buvo kardinolas Mai, didžiausiu lingvistu kardinolas Mezzofanti.

Diakonas Flavia Givia 1300 m. pagerino kompasą.

Czirszkynes gesinimui ugnies iszrado zokonikai Cistersai, o Kapucina i iki XVII šimtmečiui buvo ugniagesiais miesto Paryžiaus.

Oralavius iszrado 1720 m. (60 metais pirm Montgofieri'o) zokonikas Bertold Gusmac.

Akinus iszrado 13-tame šimtmeityje Dominikonas Aleksandras Spina. Laidrodį iszrado kunigas Cassiadorus, kurs mirė 505 m., o pagerino jį Gerbert, kurs paskui buvo popiežium Silvestru II. Pirmutinį astronomiszką laikrodį padarė abatas Riszardas Walinfort 1316 m.

Gazinę szviesą iszrado jezuitai ir užvedė ją 1794 m. Stonyhorst'e.

Dviraczius (bicyklius) iszrado kunigas Planton 1845 m.

Jezuitai įkurė universitetą Maniloje (ant Philipinų) pirmiau, nekaip Amerikoje atsirado Harvard University.

Lietuvoje apie augsztesnę mokslainę pirmutiniai pamisljo ne svietiszkį žmonės, bet jezuitai, įkurdami Vilniuje

universitetą. Pradedamas ir vidutines mokslaines mūsų tėvynėje įkurė teip pat zokonikai (jezuitai, pijarai ir t. t.).

Pas mus, Amerikoje, lietuviszkas vaikų mokslaines įkurė ne bedieviai (ką teip balsiai rėkia apie apszvietimą), bet katalikiszki kunigai, kuriuos bedieviai laiko už platintojus tamsybės.

Czia yra tik saujalė faktų, kurie vienok nurodo, kad katalikiszka dvasiszkija nebuvo platintoja tamsybės, bet platintoja apszvietimo.

Kokiais budais radikalai kovoja priesz katalikiszka baznyezia.

Lenuiszkas literatas Stasiak apraszo Lvovo laikrasztyje: „Dziennik Narodowy" savo patyrimus redakcijoje vieno liberaliszkai - radikaliszko laikraszcio. Jo rasztelį paduodame su trumpinime.

Vienas mano draugas - raszo p. Stasiak - važiuodamas į Varszavą, papraszė, kad užvaduocziiau jį redakcijoje radikaliszko laikraszcio. Pristojau, o ką patyriau, dirbdamas tame laikrasztyje, tuojau apraszysiu.

Jau pirmą dieną atsitiko nepaprastas dalykas. „Kattowitz Anzeiger" tą dieną pagarsino Poznaniaus arcivyskupo aplinkrasztį, labai pagiriantį prusus. Vyriausias redaktorius trynė rankas isz džiaugsmo ir rukė brangesnius cigarus, nekaip paprastai. Tai bus dabar vėjo kunigams! Žinoma, tuojau patalpinome baisų straipsnį priesz iszdavėjystę dvasiszkijos. Mažesnėse ziniuose teip pat neaplenkėme aplinkraszcio, ir liejome aszaras ant tokio netautiszko pasielgimo lenkiszko arcivyskupo. Padarėme laikraszcio numerį labai akyvu. Redaktorius putėsi isz to.

Ant rytojaus raszėme dar daugiau priesz aplinkrasztį. Redaktorius papieszė tokį baisų straipsnį, kad nežinojome, kaip jį užvadinti. Pavadinome: „Mūsų klerikalai be liarvos." Asz apsiėmiau parasztyti straipsnį vardu: „Szalin su klerikalizmu." Straipsnis buvo teip smarkus, kad redaktorius pasiulijo

man vietą prie savo dienaszcio. Vakare atėjo į redakciją deputaciją su padėkavone už tokį drąsų apgyrimą tautos. Redaktorius nemokėjo paslėpti savo džiaugsmo:

— Turėsime apie ką rasztyti per dvi nedėli - sakė jis.

Visi draugdribiai laikraszcio neraszė nieko kito, tiktai apie alpinkrasztį - isz visų pusių ir yvairiausiai budais. Asz isznaujo ėmiausi už plunksnos ir papiesziau ilgą straipsnį, kokių 1200 eilių....

Bet pasitaikė nelaimė. Kad baigiau rasztyti, redaktorius gavo telegramą, kad arcivyskupas jokio aplinkraszcio niekam nesiuntė, kad „Kattowitz Anzeiger" pamelavo.... Neprisiėjo nieko kito daryti, tiktai mūsų melagystes atszaukti. Vienok padarėme sziteip: mano ilgą straipsnį atspaudinome, o ant rytojaus padavėme trumpiutę žinelę (vienoje eilėje), kad viskas, ką raszėme apie arcivyskupo aplinkrasztį, yra netiesa. Atitaisymo klaidos, turbūt, niekas nepatėmijo.

SUSIVIENYJIMO REIKALAI.

XVII SEIMAS

SUSIVIENYJIMO L. R.

K. Amerikoj.

Atsibus Mahanoy City, Pa.
Prasides 27 diena Geguzio,
8 adyna isz ryto.

Rinkkite delegatus.

Mahanoy City, Pa. Sus. L. R. K. Am. kuopa sziuomi pagarsina per „Tėvynę", kad delegatai kurie atvažiuos isz vakaro priesz Seimą - gal nusiduot pas A. Danisevyczių po No. 630 W. Centre str. ir pas J. Jurgelevyczių po No. 605 W. Mahanoy str. Mahanoy City, Pa.; szie du turės pagaminę vietas del nakvynių ir kiekvieną delegatą aprupys.

Juozas Jurgelevyczia,
Kuopos Sekretorius.
Kaz. Radzeviczia,
Kasierius.

Juokai.

Susirinkime jaunas vaikas gyresi, kaip jis tuloje kovoje nukirto vienam neprieteliui abi koji.

— Delko ne galva? užklause vienas isz klausuncziuju.

— Galvos jau seniai neturejo, — atsake uzklaustas.

* * *

★ ŽVAIGŽDĖ ★

Didžiausias katalikiskas tautiskas lietuviskas laikraštis. Išeina kas cztvergas. Kasztoja ant metu \$2,00 j uz mare \$2,50. Telpa „Zvaigzdej“ puikios patrijotiskos apysakos uzimancios kiekviena zmogiu.

Raszant j „Zvaigzdes“ redyste reikia padeti tokj adresa:

„ZVAIGŽDE“
Station W, P. O. B. 17
Brooklyn, N. Y.

Sios knygos yra gaunamos S. L. A. Spau

| | |
|---|---------|
| Budas senovės lietuvių ir žemaičių | 50c. |
| Istoria Europos | 15 |
| Kražių skerdynė | 0 |
| Padėjimas lietuvių tautos rusų vieszpatystėj 35 | |
| (Ta pati knyga maskoliskzoi kalboi .. | \$1,00) |
| Kristiono Donelaiczio rasztai (eilės)..... | 40 |
| Medega musų tautiskzai vaistinikystai ... | 40 |
| Medega Sim. Daukanto biografiai..... | 80 |
| Pajauta, (pasaka isz Lietuvos istorios) .. | 60 |
| Naktys (eilės) E. Youngo, vertė L. Ivins. | 15 |
| Pavasario balsui, (eiles Mairionio) ... | 15 |
| Kanklės, (eilės ir dainos) | 15 |
| Jonas isz Kempės ir Szilka, (eilės) | 5 |
| Gipsinis Jotis ir Per kytrumą, (pasakos), | 15 |
| Zentas del parodos (komedia), vertė Sel.. | 15 |
| „Tėvynė“ 1896 metų, visi numerai | 100 |
| „Tėvynė“ 1897 metų, visi numerai | 1,50 |
| „Tėvynė“ 1898 metų visi numerai | 1,50 |
| „Tėvynė“ 1899 metų visi numerai | 1,50 |
| Kun. A. Burba, jo gyvenimas ir darbai .. | 25 |
| Istoria szventa seno ir naujo įstatymo ... | 50 |
| Prilips Ožys liepto galą (Drama 5 aktuose 2) | 15 |
| Mainieris ir leberis | 20 |
| Diedai ir Gražina | 30 |
| Trumpi Atsakymai priesz Religiją | 25 |
| Dogmatas apie Pragarą | 10 |

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdovanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuskos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbinimą.

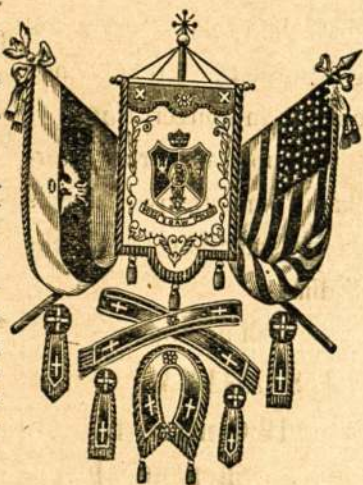


KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turlu už garbę apreikszi guodotinielus Kunj'is ir guodotin. Draugystėms, 'bu wisus augszcziaus daigtus Pigiausei, 'a usei ir Geriausei, nes 'metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wisą padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



Geriausiai Intaisyta

LIETUVISZKA SPAUSTUVE

GREITAI, GERAI IR PIGIAI ATLIEKA
VISOKIUS DRUKORISZKUS DARBUS.

V. J. Stagaras,

119 E. Centre Str., Shenandoah, Pa.

K. Radzeviczius

Puikiausia visam Shenandoah'ri
RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos KARSZTI UZKANDZIALI, o teip visada szal ti dykai. Geriausi ir pigiausi PIETUS, viskas szviezia: CIGARAI pirmos klesos. Priegtam koznas lietuvys ras SZIRDINGA RODA kiekvienam reikale. O ir PINIGUS MAINO ir siunczia į LIETUVA ir į kitas dalis svieto.

121 E. Centre str,
SHENANDOAH, PA.

ŽENKLUS SUSIVIENYJIMO norinti turėti, turi nu sipirkt pas Centraliską Susiv. kasierių p. K. Radzeviczių pa iuncziant jam 1 dol. ir 50 centu.

Adresas yra „TEVYNEJE.“

Lietuviszka Dirbtuve

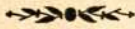


ARNOTU, KOPU, BALDAKIMU, ir kity visų bažnytinių parėdų; teipogi del draugyszių: KARUNU, KUKARDU, KEPURIU, ŽENKLU ir tt. Norėdami savo darbu suszelpti savo tautietę ir kad tas darbas butų prideranciai atliktas, atsiszaukite pas:

T. ANDRIUSZEVICZAITĖ

115 W. Division St. Chicago, Ill.

K N Y G O S .



Lietuviškos pasakos. Medega lietuviškai mitologiškai. surinkta Dr. J. Basanavičiaus. Knyga I. Kaštai kun. A. Miluko, pusl. 192.....\$1.50
 Trakiečių Dzukų dainos. Išleido kun. A. Milukas. Shenandoah, Pa., 1899 m., pusl. 88....60 c.
 Tvanas, istoriška apysaka H. Sienkevičiaus. Tomas I. Kaštu kun. A. Miluko.....80 c.
 Tvanas, istoriška apysaka, Tomas II.....\$1.00
 Kristijono Donelaičio Raštai. Metų laikai ir kitokios eilės. psl. 134.....40 c.
 Dėvoniškių Kryžius. Aprašymas.....10 c.
 Kun. A. pabriezios Botanika.\$1.00
 Kun. A. Burbos prozaiški raštai, Tomas I. 80 c.
 Kun. A. Burbos prozaiški raštai, Tomas II. 50c.
 Ta pati knyga ant geresnės popieros.....60 c.
 Kun. Totoriaus, „pamokslai gražių žmonių“. 60c.
 Katalikų Bažnyčia ir Mokslas pagal Zahm'ą iš angliško vertė kun. A. Milukas.....15 c.
 Lietuviškas Albumas, antras išleidimas, dalis I. paveikslai istoriškų vietų, naminių išdarbių ir t. t. 1900 m.... 50 c.
 Lietuviškas Albumas. Dalis II ir III. Lietuviški raštininkai, žymesni vyrai, ir tipai.....\$1.00
 Išpažinties istorija, pagal A. Guillois vertė kun. A. Milukas 50c.
 Kun. A. Bortkevičiaus — pamokslai apie Sakramentus.....\$1.00
 Valdimierius, kun. Šmidto apysaka. Vertė kun. A. Milukas.....25 c.
 Duonos jieškotojai, H. Sienkevičiaus apysaka, vertė V. Stagaras.....35 c.
 Žentas dėl parodos.....15 c.
 Lemačių Vyskupystė, vysk. M. Valančiaus \$1.00
 Medega Simano Daukanto biogratiškai. 128 pusl. (su paveikslėliais).....\$1.00.
 Medega mūsų tautiškai vaistininkystai. Dr. J. Basanavičiaus, su dviem autoriaus paveikslais...40 c.
 Rankvedis Senoviškos istorijos. Knyga I. Rytų šalys. Ant 72 pusl. aprašyta trumpai istorija senovės Aigipto, Assirijos ir Babilionijos, Fenicijos, Medijos ir Persijos, Judejos, Indijos ir Kynų, su 14 pav. pagal Fisher'į ir Gazeau, parengė kun. A. Milukas.... 50 c.
 Anima Vilis. Apysaka Marės Radzevičiūtės, iš Siberijos gyvenimo, 169 psl.....75 c.
 Lietuviškas Albumas. paveikslai lietuviškų raštininkų ir vietų. I—mas išleidimas..... 50 c.
 Rankvedis Senoviškos istorijos. Dalis II. Graikija (su paveikslėliais). pagal Fisher'į ir kitus parengė kun. A. Milukas.....40 c.
 Lietuviškai Trakiškos Studijos. Dr. J. Basanavičiaus veikalas.60 c.
 pajauta, Lizdeikos duktė arba Lietuva XIV šimtmetije. Knyga I. Bernatavičiaus.....60 c.
 Lietuviški Dainiai pradžios XIX šimtmečio. Kliasiškai tautiškas perijodas. Jr. Jonė.....40 c.
 populiaris Rankvedis Fizikos.....75 c.
 Laiškai iš kelionės po paleistiną (su paveikslais) Shenandoah, Pa 1901 m.....60c.
 „Giesmies Swietiskas ir Schwintas“ Mokslis išleidimas kun. A. Drazdawsio eilių su jo paveikslu 1902 m.....10c.
 Rašant reik padėti antrašą:

Europoje: *Rev. A. Milukas,*
Canisianum, Fribourg, Suisse.

Amerikoje: *V. J. Stagaras,* *Shenandoah, Pa.*

Laiszkai in Lietuva.

Puikios gromatų raszymui popieros, su paveikslais lietuviszkų bažnyzių, vidurio kopolyzios Asztrios Bromos Vilniuje, paveikslu Panelės Szvencziausios, su visokiom pavincziavonēm ir t. t. Ant pirmo puslapio visoki marginiai, dukuota pavincziavonė ir prilipintas dailus paveikslėlis. Kiti trys puslapiai yra balti, tik paliniavoti del raszymo gromatos. Kas raszogromatą i Lietuvą pas tėvus, gimines arba szejp mylimas asabas, be tokios gromatos negali apsieiti. Prekė vienos gromatos sn konvertu 5c.

Perkupcziams arba sztorininkams imantiems szimtais arba tukstancziais — didelis nuleidimas

Gali gauti pas

V. J. STAGARAS,
 119 Centre str.,
 Shenandoah, Pa.

Naudingiausia knyga

LIETUVISZKA

CHRESTOMATIJA

176 pusl. kurioje patilpę deklaracijos, tinkanczios kiek vienam atsitikimui, teipgi parinkti isz geresnių rasztininkų skaitymai. Preke 50c. Susiv. sąnariams tik 25c. Imant vieną knygą, reik pridēt 5 c. už pacztą. Piningus siųskite pas:
Chas Radzevicz,
 Shenandoah, Pa.

SKAITIKYT

TEVYNE.

Parsiduoda pigiai

du pultėbeliai ir vienas kombinuotas biliardas ir pultėbelis su lazdom, bolēm ir tuzino kresių ir su kitais pulrumij rekalingais daigtais, teip—gi slot Machine. Ateiszaukit i spaustuve.

FARMA!

Mieli Lietuviai raszėte mažu 30 gromatų pas mane, ale tik 3 atvaziavo ir nupirko farmas. Atsisauskite pas mus, atraszyszim kožnam, ir netingėkite, ba dabar yra pats czėsas. Norintis pirkt negali but geresnis gyvenimas mūsų Lietzviām kaip ant farmų, sveikas oras, linksmas czėsas.

Yra farmų ant pardavimo nuo 700 dol. iki 2000 dol.

Su gnudone

J. RIMDEIKO,

Pomerania

Atlantic Co., N. J.

Parsiduoda geras Hotelis

Smarkiam maininiam mieste, susidedantis isz 35 ruimų. Lotas 60 x 150. Sztėbeliai. Namas isz pryszakio.

Locnininkas parduoda dēlto, kad yra senas ir ligustas. Norintis pirkt gali pasiklaust pas:

G. F. Leitzel,
 Shenandoah, Pa.

M. M. Burke

ADVOKATAS,

SHENANDOAH, PA.

Yra tai tikras lietuvių prietelius ir lietuvių privalo su visokiais reikalais prie jo kreiptis.

A. M. Matusевичz.

Agentas

Vargonų, Pijanų, Siuvamų Maszių, Cigarų ir papirosų Vargonus, pijanus ir maszinas duodu ant 20 dienu ant iszmėginimo. Jiegu per tą laiką paimtas instrumentas pasirodytų negeru, ar per bragum, asz jį atsiimsiu atgal, ir per tą laiką niekas nekasztuos. Užtikrinu, kad nuo manęs pirskite viską pigiau kaip visoj Amerikoje galėtumėt gauti, nes asz visokius daiktus imu staczia isz fabriko, ir todėl galiu juos parduot pigiau, kaip tie, ka isz wholesale ima. Meldziu tik pamėginti o užtikrinu, kad busit užganėdinti.

Naujai mano pirktam saliune kuo sveikiausi gėrimai

A. M. Matusевичz,

23 N. Main St. Mahanoy City, Pa.

JAMES J. BELL.

Advokatas
 (ATORNEY AT LAW)

Gyvenantis paczto name.

Shenandoah, Pa.